



Web-Representative Regulations

Регламент Веб-представителя

Версия: декабрь 2009

1. General provisions.....	3	1. Общие положения.....	3
2. Interaction of the Parties.....	3	2. Взаимодействие Сторон.....	3
3. Obligations of the Web-Representative.....	4	3. Обязанности Веб-представителя.....	4
4. Obligations of the Company.....	6	4. Обязанности Компании.....	6
5. Limitation of Web-Representative's Authority.....	6	5. Ограничения Полномочий Веб-представителя.....	6
6. Bonuses of the Web-Representative.....	9	6. Бонусы Веб-представителя.....	9
7. Web-Representative Registration Procedure.....	11	7. Порядок регистрации Веб-представителя.....	11
8. Guaranty commitments.....	12	8. Гарантийные обязательства.....	12
9. Contract Term.....	12	9. Срок действия.....	12
10. Force-majeure.....	12	10. Форс-мажор.....	12
11. Miscellaneous.....	13	11. Разное.....	13

1. General provisions

1.1. In accordance with the terms and conditions of the Regulations a Customer signed the Customer Agreement with the Company is entitled to use the agent account to accumulate the bonuses amounts received from the trading of the acquired Clients (hereinafter within these Regulations – Web-Representative).

1.2. The Web-Representative is entitled to draw the new Clients (hereinafter Clients) for the Company in order and on terms covered by these Regulations.

1.3. These Regulations alongside with the Terms of Business (hereinafter – the Terms of Business), Regulations for Non-Trading Operations (hereinafter – Regulations for NTO), «PAMM-ACCOUNT» service Regulations (hereinafter - Regulations for «PAMM-ACCOUNT») and the Risk Disclosure are an integral part of the Customer Agreement.

1.4. Terms and conditions of the Regulations are binding for each customer of the Company from the moment the Customer accepts the terms and conditions of the Customer Agreement with the Company.

2. Interaction of the Parties

2.1. Under no circumstances these Regulations are considered to be a Partnership, joint venture and/or employer-employee relationship. The Web-Representative may operate and introduce itself in interaction with the third parties only as a customer of the Company and not in any other capacity. The Web-Representative may not use the name of the Company, the logo of the Company, etc. anywhere including advertising materials, forms, business cards, announcements and publications without a written consent from the Company except the cases described in the p.2.2 of these Regulations.

1. Общие положения

1.1. В соответствии с условиями настоящего Регламента Клиент Компании, подписавший с Компанией Клиентское соглашение, может использовать агентский счет для накопления бонусных сумм от торговли привлеченных им Клиентов (далее, в рамках настоящего Регламента, – Веб-представитель).

1.2. Веб-представитель имеет право осуществлять деятельность по привлечению новых клиентов (далее - Клиенты) для Компании в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Регламентом.

1.3. Настоящий Регламент наряду с Регламентом Обработки и Исполнения Клиентских Распоряжений (далее по тексту «Регламент ОИКР»), Регламентом Осуществления Неторговых Операций (далее по тексту «Регламент ОНТО»), Регламентом предоставления услуги «ПАММ-СЧЕТ» (далее по тексту Регламент «ПАММ-СЧЕТ»), Уведомлением о рисках является неотъемлемой частью Клиентского соглашения.

1.4. Условия настоящего Регламента являются обязательными для каждого Клиента Компании с момента, когда Клиент принимает условия Клиентского соглашения с Компанией.

2. Взаимодействие Сторон

2.1. Настоящий Регламент ни при каких условиях не представляет собой Партнерство, совместное предприятие и/или взаимоотношения между работодателем и работниками. Веб-представитель может осуществлять деятельность и представлять себя в отношениях с третьими лицами только как Клиент Компании и ни в каком ином качестве. Веб-представитель не может использовать название Компании, логотип Компании и т.п. нигде, включая рекламные материалы, бланки и визитные карты, объявления и публикации, за исключением случаев, описанных в пункте 2.2.

2.2. In order to draw the Clients the Web-Representative may only use the banners with the Company's logo represented in the Personal Area of the Web-Representative and/or the Referral link delivered after the registration of the agent account. The Referral link may be placed as a hidden link.

2.3. Under no circumstances the Company is responsible for:

2.3.1. any actions of the Web-Representative carried out with breach of the Regulations and /or the Customer Agreement provisions;

2.3.2. any actions of the Web-Representative carried out outside the limits of its authority provided by the Company;

2.3.3. any losses of the third parties caused by the Web-Representative;

2.3.4. claims to the Web-Representative resulted from its failure to comply with clause 3.1. hereof.

2.3. The parties agree to comply with the provisions provided in these Regulations and /or the Customer Agreement, unless otherwise specified and signed by the parties under mutual agreement.

3. Obligations of the Web-Representative

3.1. The Web-Representative agrees to act in compliance with the legislation of the country of its residence.

3.2. The Web-Representative agrees to use the best endeavors to draw new customers for the Company.

3.3. The Client acquired by the Web-Representative is the Client who opened a trading account at the Company and who was directed to the Company's

настоящего Регламента.

2.2. Для привлечения Клиентов Веб-представитель может использовать исключительно баннеры с логотипом Компании, представленные в Личном Кабинете Веб-представителя и/или предоставленную ему после регистрации агентского счета реферальную ссылку. Реферальная ссылка может быть размещена в скрытом виде.

2.3. Компания ни при каких условиях не несет ответственности:

2.3.1. за любые действия Веб-представителя, совершенные им с нарушением положений настоящего Регламента и/или Клиентского соглашения;

2.3.2. за любые действия Веб-представителя, совершенные им за пределами полномочий, предоставленных Компанией;

2.3.3. за любой ущерб, причиненный Веб-представителем любым третьим лицам;

2.3.4. в случае предъявления Веб-представителю претензий вследствие нарушения им п.3.1. настоящего Регламента.

2.4. Стороны обязуются следовать положениям, указанным в настоящем Регламенте и/или Клиентском соглашении, если иное не оговорено и не закреплено подписью сторон по обоюдному согласию.

3. Обязанности Веб-Представителя

3.1. Веб-представитель обязуется обеспечить соответствие осуществляемой деятельности законодательству страны своего проживания.

3.2. Веб-представитель обязуется приложить максимум усилий для привлечения новых Клиентов для Компании.

3.3. Клиентом, привлеченным Веб-представителем, считается Клиент, который открыл торговый счет в Компании, перейдя на

web-site by the banner and/or a link placed on the web-site of the Web-Representative. The unique ID number of the Web-Representative is saved in the cookies file during a year if the Client didn't clear the cache memory.

3.4. The Web-Representative agrees not to use the unfair practices of the Clients' acquisition. In particular it is prohibited to use:

3.4.1. pop-up windows;

3.4.2. SPS (Site Promotion System);

3.4.3. advertising on amoral (including pornographic) websites;

3.6.3. advertising on websites breaching the Web-Representative's country of residence legislation;

3.6.4. spam;

3.6.5. advertisements with deliberate misleading description of the services provided and also deliberate nondisclosure of the risks and information about the services provided to customers;

3.6.6. advertisements containing inauthentic information or breaching legislation of the IB's country of residence;

3.6.7. anything that may bring harm to the positive image of the "Broker";

3.6.8. any other types of unprincipled advertising.

3.7. The Web-Representative is prohibited from money relations with customers (including accepting money, payment and bank cards, etc.) since the Company is fully responsible for this part of work.

3.8. The Web-Representative agrees to keep confidential Company's activity and/or the

ее сайт по баннеру и/или ссылке, размещенных на информационном ресурсе Веб-представителя. Уникальный идентификационный номер Веб-представителя сохраняется в файле cookies интернет-обозревателя в течение 1 года, если Клиент не чистил свой кэш.

3.4. Веб-представитель обязуется не использовать какие-либо недобросовестные методы привлечения Клиентов. В частности, запрещены следующие методы и инструменты рекламной кампании:

3.4.1. всплывающие окна – роруп;

3.4.2. CAP (системы активной раскрутки сайтов);

3.4.3. размещение на аморальных (в т.ч. и порнографических) сайтах;

3.4.4. размещение на сайтах, противоречащих законодательству страны нахождения Веб-представителя;

3.4.5. спам;

3.4.6. размещение с сознательным искажением описания предлагаемых услуг, а также сознательное нераскрытие Клиентам рисков и информации о предлагаемых услугах;

3.4.7. рекламу, содержащую недостоверную информацию или нарушающую законодательство страны нахождения Веб-представителя;

3.4.8. иное, что может нанести вред сложившемуся позитивному имиджу Брокера;

3.4.9. любые иные виды недобросовестной рекламы.

3.5. Веб-представителю запрещена организация денежных отношений с Клиентами (в том числе прием денежных средств, платежных и банковских карт и т.д.), т.к. полную ответственность за эту часть работ несет Компания.

3.6. Веб-представитель обязан соблюдать конфиденциальность в отношении деятельности

information that the Web-Representative becomes aware of in accordance with the requirements of these Regulations.

3.9. The Web-Representative agrees to inform the Company about all the facts and circumstances, it becomes aware of, that may result in undesired consequences (risks) for the Company.

3.10. Should customers assert claims to the Company connected with activity of the Web-Representative, the Web-Representative agrees to settle all the claims of such customers on its own.

4. Obligations of the Company

4.1. The Company agrees to provide the Web-Representative with necessary assistance in executing the mission stipulated hereby.

4.2. The Company agrees to pay bonuses to the Web-Representative in the amount and under conditions stipulated hereby.

4.3. The Company is responsible for dealing operations and settlement. The Company does not provide reports on the customers attracted by the Web-Representative.

5. Limitation of Web-Representative's Authority

5.1. The Web-Representative does not have a right to do the following without prior written consent from the Company:

5.1.1. assume responsibility on behalf of the Company or put the Company under any obligations;

5.1.2. publish or assist in any advertising publications related to the Company in mass media; also publish and distribute any articles and letters related to the Company or assist in writing of such articles and letters in any

Компании и/или той информации, которая становится известна Веб-представителю в соответствии с требованиями настоящего Регламента.

3.7. Веб-представитель обязуется незамедлительно ставить Компанию в известность обо всех фактах или обстоятельствах, ставших ему известными, которые могут повлечь за собой неблагоприятные последствия (риски) для Компании.

3.8. В случае предъявления Клиентами претензий Компании, связанных с деятельностью Веб-представителя, веб-представитель обязуется самостоятельно урегулировать все претензии таких Клиентов.

4. Обязанности Компании

4.1. Компания обязуется оказать Веб-представителю необходимое содействие в исполнении поручения, предусмотренного настоящим Регламентом.

4.2. Компания обязуется выплачивать Веб-представителю бонусы в размере и на условиях, установленных настоящим Регламентом.

4.3. Компания несет ответственность за дилинг и расчеты. Компания отчеты по сделкам Клиентов не предоставляет.

5. Ограничения Полномочий Веб-представителя

5.1. Без соответствующего предварительного письменного разрешения Компании Веб-представитель не имеет права:

5.1.1. брать на себя какие-либо обязательства от имени Компании или связывать Компанию какими-либо обязательствами;

5.1.2. публиковать или содействовать публикациям в прессе любых объявлений, касающихся Компании, а также выпускать, рассылать какие-либо заметки (статьи, письма) или способствовать написанию

newspapers, magazines and other periodicals, Internet blogs and forums. Subject to these Regulations the Internet web-sites of the Web-Representative are the exception.

5.1.3. give any guarantees and/or promises, make any claims in relation to any payments under any contracts and/or agreements concluded by the Company.

5.2. The Web-Representative, entering into relations with customers, agrees to inform the interested persons and customers about its Web-Representative status and powers. Since the Web-Representative is an intermediary, it is the Company who carries out all actual actions necessary for conclusion and execution of Customer agreements with the customers, also it enters into actual interaction with them, prepares and signs all the required documents.

5.3. The Web-Representative does not have a right, in its own name and/or on behalf of the interested person, to register a new user in the system of the Company and /or accept Customer agreements on behalf of customers, use personal logins, passwords and possibilities of personal areas of the Company's customers. The Web-Representative agrees to inform the Customer that the customer does not have a right to provide the third parties with the registration data (login and password) required for authorization on www.alpari.ru and agrees to keep them secure and confidential. Within the terms of the Customer Agreement all actions related to the execution of the Customer Agreement and/or to usage of login and password of the customer are considered to be executed personally by the customer. The Company does not bear responsibility for unauthorized use of the registration data of the customer by the third persons.

5.4. Under no circumstances the Web-Representative has a right to:

заметок (статей, писем) в какие-либо газеты, журналы и другие периодические издания, блоги и форумы в сети Интернет, касающихся Компании. Исключение составляют информационные Интернет-ресурсы Веб-представителя, при условии соблюдения настоящего Регламента.

5.1.3. давать какие-либо гарантии и/или обещания, делать какие-либо заявления в отношении любых выплат по каким-либо договорам и/или соглашениям, заключенным Компанией.

5.2. Веб-представитель, вступая в отношения с Клиентами, обязан информировать заинтересованных лиц и Клиентов о своем статусе и полномочиях Веб-представителя. Поскольку Веб-представитель является посредником, именно Компания выполняет все фактические действия, мероприятия, необходимые для заключения и исполнения Клиентских соглашений с Клиентами, в том числе вступает в фактические взаимоотношения с ними, готовит и подписывает необходимую документацию.

5.3. Веб-представитель не имеет права от своего имени и/или от имени и по поручению заинтересованного лица регистрировать нового пользователя в системе Компании и/или акцептовать Клиентские соглашения от имени и по поручению Клиентов, пользоваться личными логинами, паролями и возможностями Личных кабинетов Клиентов Компании. Веб-представитель обязан информировать Клиента о том, что Клиент не вправе передавать третьим лицам предназначенные для авторизации на www.alpari.ru, регистрационные данные (логин и пароль) и обязуется обеспечивать их сохранность и конфиденциальность. В течение срока Клиентского соглашения все действия, осуществленные в отношении исполнения Клиентского соглашения и/или с использованием логина и пароля клиента, считаются осуществленными лично Клиентом. Компания не несет ответственности за несанкционированное использование регистрационных данных Клиента третьими лицами.

5.4. Веб-представитель не имеет права ни при каких условиях:

5.4.1. Change the banner code available to copy and place on the web-site from the Personal Area of the Web-Representative. If any changes in the banner code are discovered the Company reserves the right to terminate the Customers Agreement and cancel all the unpaid bonuses unilaterally.

5.4.2. accept from customers and/or give out to customers money. All settlement payments with customers are made by the Company.

5.4.3. Act as a Web-Representative on behalf of any third parties.

5.5. Limitations stipulated by clauses 5.1.-5.4. hereof are in force within the effective period of the Regulations and within 5 years after its termination or cancellation.

5.6. Should as a result of the Web-Representative's failure to comply with conditions of the Regulations (including unauthorized actions or claims of the Web-Representative) there will be filed lawsuits against the Company, all the losses suffered by the Company are to be compensated by the Web-Representative in the full scale. Losses are understood as expenses that the Company incurred or will incur restoring its rights and interests (real losses) as well as non-derived income that the Company would have gained in usual business intercourse should its rights and interests were not infringed (lost profit) when valuable interests or business reputation of the Company were violated as a result of failure to execute or improper execution of obligations by the Web-Representative under these Regulations. The Web-Representative does not have a right to dispute the amount of loss claimed by the Company for compensation.

5.7. Should the Web-Representative break conditions of these Regulations, the Company reserves the right to block the trading account of the Web-Representative until all losses, suffered as a result of breach of the conditions hereof, are compensated. The Company has a right to cover losses inflicted by the Web-Representative by the money payable to the Web-Representative under

5.4.1. Изменять код баннера, доступный для копирования и размещения на сайте, из Личного Кабинета Веб-представителя. При обнаружении факта изменения кода баннера, Компания оставляет за собой право в одностороннем порядке расторгнуть Клиентское соглашение и аннулировать все невыплаченные бонусы.

5.4.2. принимать от клиентов и/или выдавать Клиентам денежные средства. Все расчеты с Клиентами осуществляются Компанией.

5.4.3. Выступать в качестве Веб-представителя от имени любых третьих лиц.

5.5. Ограничения, предусмотренные п.5.1. – 5.4. настоящего Регламента, действуют как в период действия Регламента, так и в течение 5 лет после прекращения и/или расторжения Клиентского соглашения.

5.6. В случае, если в результате нарушения Веб-представителем условий настоящего Регламента (включая несанкционированные действия или заявления Веб-представителя) против Компании будут выдвинуты какие-либо иски, все расходы (убытки), понесенные Компанией, должны быть компенсированы Веб-представителем в полном объеме. Под убытками понимаются расходы, которые Компания произвела или произведет для восстановления своих прав и интересов (реальный ущерб), а также неполученные доходы, которые Компания получила бы при обычных условиях делового оборота, если бы ее права и интересы не были нарушены (упущенная выгода) при нарушении имущественных интересов или деловой репутации Компании в результате неисполнения или ненадлежащего исполнения Веб-представителем обязательств по настоящему Регламенту. Веб-представитель не вправе оспаривать размер убытков, предъявленных Компанией к возмещению.

5.7. В случаях нарушения Веб-представителем условий настоящего Регламента Компания оставляет за собой право заблокировать торговый счет Веб-представителя до возмещения Веб-представителем убытков, причиненных нарушением условий настоящего Регламента. Компания вправе покрывать убытки, причиненные Веб-представителем, за

these Regulations and also under the Customer Agreement and its integral appendices.

5.8. The Web-Representative, his relatives or affiliates can not act as the IB's customers. In case any data of the Web-Representative and his Customer coincide (such as passport data, address, telephone, e-mail, ip-addresses, etc.), this Customer's login will be excluded from the Web-Representative's customer list, and no bonuses will be paid for it. The accounts, traded from one ip-address, are considered as one active account. Should the ip-address of a Customer coincide with the ip-address of the Web-Representative such accounts are considered as affiliated and no bonuses are payable for them.

6. Bonuses of the Web-Representative

6.1. Each month the Company pays out bonuses for every single account of the Customer attracted by the Web-Representative, in the amount stipulated by clause 6.3. hereof.

6.2. Bonuses of the Web-Representative are calculated for every single account of the customer attracted by the Web-Representative and are credited to the trading account of the Web-Representative (hereinafter – the Account) in one of the following ways:

6.2.1. from alpari.classic accounts - on a real-time basis: bonuses are credited to the Web-Representative after each complete transaction made by the customers attracted by the Web-Representative, taking into account the requirements of clause 6.7. hereof;

6.2.2. from alpari.micro accounts - on a daily basis: in this case all complete transactions made by the attracted customers during the settling-day are considered, taking into account the requirements of clause 6.7. hereof;

6.3. Bonus of the Web-Representative equals 15% of the spread for each complete transaction (position that was opened and then closed) made by the attracted customer.

счет средств, причитающихся Веб-представителю в рамках настоящего Регламента, а также в рамках Клиентского соглашения и его неотъемлемых приложений.

5.8. Клиентом Веб-представителя не может являться сам представитель, а также, его родственники и любые другие аффилированные лица. При обнаружении любых пересечений данных Веб-представителя и Клиента (таких как паспортные данные, адрес, телефон, e-mail, ip-адреса и т.п.) логин Клиента будет исключен из списка клиентов Представителя, и выплаты по нему производиться не будут. Счета, торгуемые с одного ip-адреса, приравниваются к одному активному счету, а в случае пересечения с адресом Веб-представителя считаются аффилированными и бонусы по ним не выплачиваются.

6. Бонусы Веб-представителя

6.1. Компания ежемесячно выплачивает бонусы за каждый отдельный счет Клиента, привлеченного Веб-представителем, в размере, оговоренном в п.6.3. настоящего Регламента.

6.2. Бонусы Веб-представителя рассчитываются по каждому отдельному счету Клиента, привлеченного Веб-представителем и начисляются на торговый счет Веб-представителя (далее – Счет) одним из следующих способов:

6.2.1. со счетов типа alpari.classic - в режиме реального времени: бонусы начисляются Веб-представителю после каждой полной транзакции, совершенной привлеченными Клиентами, с учетом требований п.6.7. настоящего Регламента;

6.2.2. со счетов типа alpari.micro - ежедневно: в этом случае в расчет берутся все полные транзакции, совершенные привлеченными Клиентами за расчетный день, с учетом требований п.6.7. настоящего Регламента.

6.3. Бонусы Веб-представителя составляют 15% от спреда за каждую полную транзакцию (позицию, которая была открыта, а затем закрыта), произведенную привлеченным Клиентом.

6.4. Settlement period is understood as a calendar month. The Web-Representative has a right to submit a request for withdrawal of the bonus money from its Account anytime within the month following the settlement month. The request is submitted only via the Personal area on the Company's website. The request is to be processed by the Company within 2 (two) business days from the date it is received, provided the amount of the bonus added for the settlement period and payable to the Web-Representative is not less than 100 USD.

Should the sum of the bonus payable to the Web-Representative for the settlement period be less than 100 USD, the bonus is not paid.

The bonus added at the end of the following settlement period is increased for the sums of the bonuses not paid out on the grounds stipulated by this clause of the Regulations.

6.5. The Company starts adding and paying bonuses to the Web-Representative under the condition stipulated by clause 6.1. hereof, i.e. the Web-Representative has 3 active accounts opened by the attracted customers. Active account is understood as an account that has at least one transaction per month.

6.6. Should by the end of the year, from the date of the Regulations acceptance, the Web-Representative have less than 10 active accounts and the amount of all deposits of the customers attracted by the IB be less than 50 000 USD, the Web-Representative loses a right for bonuses until the figures, stipulated by this clause, are achieved.

6.7. The Company does not pay any bonuses for the following positions:

6.7.1. position is closed in less than five minutes after it is opened;

6.7.2. position is closed with profit or loss less than 2 spreads.

6.8. The Company has a right to introduce at its sole discretion amendments to the conditions of

6.4. Расчетным периодом является календарный месяц. Веб-представитель вправе в любое время в течение месяца, следующего за расчетным, подать в Компанию заявку на снятие бонусных сумм со своего Счета. Заявка подается только через Личный кабинет на сайте Компании. Заявка подлежит выполнению Компанией в течение 2 (двух) рабочих дней с даты ее получения при условии, что сумма бонуса, начисленного за расчетный период и подлежащего выплате Веб-представителю окажется не менее 100 долларов США.

В случае если причитающаяся Веб-представителю сумма бонуса за расчетный период окажется менее 100 долларов США, бонус не выплачивается.

Вознаграждение, начисленное по окончании следующего расчетного периода, увеличивается на суммы бонусов, невыплаченные по основаниям, предусмотренным настоящим пунктом Регламента.

6.5. Условием для начала осуществления Компанией расчета и выплаты Веб-представителю бонуса, указанного в п.6.1. настоящего Регламента, является наличие у Веб-представителя 3-х активных счетов, открытых привлеченными клиентами. Активным счетом считается счет, на котором совершается хотя бы одна торговая операция в месяц.

6.6. В случае если по истечении года с даты акцепта настоящего Регламента у Веб-представителя менее 10 активных счетов и сумма всех депозитов привлеченных Веб-представителем Клиентов составляет менее 50 000 долларов США, Веб-представитель утрачивает право на вознаграждение до достижения показателей, предусмотренных настоящим пунктом.

6.7. Компания не начисляет бонусы за позиции, удовлетворяющие следующим условиям:

6.7.1. позиция закрыта менее, чем через пять минут после открытия;

6.7.2. позиция закрыта с прибылью или убытком менее, чем 2 спреда.

6.8. Компания имеет право в одностороннем порядке вносить поправки в условия

bonus adding and payment keeping with clause 10.4. of the Regulations.

6.9. Bonuses indicated in clause 6.1. hereof are the only payment to the Web-Representative and the Web-Representative may not claim for another remuneration.

6.10. The Web-Representative accrues the right to withdraw the bonus sum from the Account only provided the Account is activated by the personnel of Branches Department of the Company.

6.11. If any Web-Representative's unfair practice of Customer's acquisition described in p.3.6. is discovered the Company reserves the right to terminate the Customer's Agreement and cancel all the unpaid bonuses unilaterally.

7. Web-Representative Registration Procedure

7.1. To activate an account the Web-Representative is to:

7.1.1. fill in the on-line application form (Web-Representative Application Form) on the Company's website.

7.1.2. Receive login (Web-Representative's ID);

7.1.3. Accept the terms of the Regulations during the opening agent account procedure and receive a notification about the agent account opening to the Web-Representative's e-mail, indicated in the Application form.

7.1.4. send a copy of the Web-Representative's passport to the Branches Department e-mail.

7.2. Once the agent account is registered the Web-Representative may choose one of the banners in the Personal Area, copy its code and place it on his web-site and/or place the referral link.

начисления и выплаты бонусов в порядке, предусмотренном п. 10.4. настоящего Регламента.

6.9. Бонусы, указанные в п.6.1. настоящего Регламента, являются единственным видом выплат Веб-представителю, и Веб-представитель не может претендовать на иные виды вознаграждения.

6.10. Право на снятие суммы бонуса со счета появляется у Веб-представителя только при условии, что агентский счет будет активирован сотрудниками отдела партнерских программ Компании.

6.11. При обнаружении факта использования Веб-представителем недобросовестных методов привлечения Клиентов, указанных в пункте 3.6. настоящего Регламента, Компания оставляет за собой право в одностороннем порядке расторгнуть Клиентское соглашение и аннулировать все невыплаченные бонусы.

7. Порядок регистрации Веб-представителя

7.1. Для активации счета Веб-представителя необходимо:

7.1.1. заполнить он-лайн форму (Анкету Веб-представителя) на сайте Компании;

7.1.2. получить логин (ID Веб-представителя);

7.1.3. принять условия настоящего Регламента в процессе открытия агентского счета на веб-сайте Компании и получить уведомление об открытии агентского счета на электронный адрес Веб-представителя, указанный в Анкете Веб-представителя;

7.1.4. выслать копию паспорта Веб-представителя на электронный адрес отдела партнерских программ, указанный на сайте Компании.

7.2. После регистрации агентского счета Веб-представитель может выбрать один из баннеров в своем Личном Кабинете, скопировать его код и разместить на своем сайте и/или разместить

7.3. After the documents, indicated in clause 7.1.3. of the Regulations, are received by the personnel of Branches Department of the Company, the Web-Representative's account is activated. A message informing that the account is activated is sent by the personnel of Branches department of the Company to the Web-Representative's address indicated in the Web-Representative's Application form.

8. Guaranty commitments

8.1. The Web-Representative guarantees:

8.1.1. that it has the required capacity and authority to accept these Regulations;

8.1.2. to attract new customers.

8.2. The Web-Representative guarantees fulfillment of its obligations.

8.3. The Web-Representative agrees to compensate losses and prevent indebtedness to the Company and its personnel without any claims, demands, suits, expenses, losses, charges (including litigation expenses) and fines that may arise as a result of the Web-Representative's guarantee commitments breach.

9. Contract Term

9.1. These Regulations come into force for the Customers of the Company from the date of its acceptance by the Web-Representative and terminate from the moment the Customer agreement ceases to be effective.

10. Force-majeure

10.1. None of the Parties hereof is liable for complete or partial failure to fulfill its obligations should the failure result from force-majeure circumstances (floods, fire, earthquake and other acts of God, as well as war or different military operations, blockade, government regulation and other unavoidable cases of emergency independent from the Parties).

свою реферальную ссылку.

7.3. После получения документов, указанных в п.7.1.4. настоящего Регламента, сотрудниками отдела партнерских программ Компании счет Веб-представителя становится активным. Сообщение об активации счета направляется Веб-представителю сотрудниками отдела партнерских программ Компании на электронный адрес Веб-представителя, указанный в Анкете Веб-представителя.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Веб-представитель гарантирует:

8.1.1. наличие необходимой дееспособности и полномочий для принятия условий настоящего Регламента;

8.1.2. привлечение новых Клиентов.

8.2. Веб-представитель гарантирует исполнение своих обязательств.

8.3. Веб-представитель обязуется возмещать убытки и предотвращать задолженности Компании и ее сотрудникам без предъявления претензий, требований, исков, издержек, ущерба, расходов (включая судебные издержки) и штрафов, которые могут возникнуть в результате нарушения гарантийных обязательств Веб-представителя.

9. Срок действия

9.1. Настоящий Регламент вступает для Клиентов Компании в силу с даты его акцепта Веб-представителем, и прекращает свое действие с момента прекращения действия Клиентского соглашения.

10. Форс-мажор

10.1. Ни одна из Сторон не будет нести ответственность за полное или частичное неисполнение любой из своих обязанностей, если неисполнение будет являться следствием форс-мажорных обстоятельств (наводнение, пожар, землетрясения и другие стихийные бедствия, а также войны или военные действия разного рода, блокады, постановления органов государственной власти и иные чрезвычайные и

непредотвратимые обстоятельства, независящие от воли Сторон).

10.2. The Party, that fails to fulfill its obligations, agrees to inform immediately, not later than 5 bank days from the moment such circumstances occurred and ended, the other Party in a written form about the onset, expected duration and cessation of the foregoing circumstances.

10.3. Facts, stated in the notification, are to be proved by a competent body or organization of the relevant country. Failure to notify or untimely notification deprives the Party from its right to refer to any of the foregoing circumstances as a ground releasing from liability for failure to fulfill its obligations.

10.4. Should impossibility of complete or partial fulfillment of obligations last for more than 3 months, the Agreement is automatically cancelled.

11. Miscellaneous

11.1. Should there arise a disputable situation with customers attracted by the Web-Representative, decision of the Company is considered to be conclusive.

11.2. Should one of the Parties not raise a demand for obligations fulfillment, the other Party hereof is not discharged from fulfillment of its obligations under this Agreement, as well as it does not mean refusal from obligations.

11.3. In case of discrepancy, the English version of these Regulations is considered to have priority above the texts of these Regulations in other languages.

11.4. The Web-Representative acknowledges that the Company has a right to amend separate clauses of these Regulations any time having previously notified the Web-Representative in a written form 7 (seven) calendar days in advance before such amendments are introduced. Any such amendment comes into force on a date stated in the written notification.

10.2. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательства, о наступлении, предполагаемом сроке действия и прекращении вышеуказанных обстоятельств обязана немедленно, однако не позднее 5 банковских дней с момента их наступления и прекращения, в письменной форме уведомить другую Сторону.

10.3. Факты, изложенные в уведомлении, должны быть подтверждены компетентным органом или организацией соответствующей страны. Неуведомление или несвоевременное уведомление лишает Сторону права ссылаться на любое вышеуказанное обстоятельство как на основание, освобождающее от ответственности за неисполнение обязательства.

10.4. Если невозможность полного или частичного исполнения обязательства будет существовать свыше 3-х месяцев, Клиентское Соглашение автоматически расторгается.

11. Разное

11.1. В случае возникновения спорной ситуации с Клиентами, привлеченными Веб-представителем, мнение Компании будет решающим.

11.2. В случае отсутствия предъявления требований по исполнению обязательств одной из Сторон, вторая сторона не освобождается от исполнения обязательств по данному Регламенту Веб-представителя, а также это не означает отказ от обязательств.

11.3. При возникновении разногласий английская версия настоящего Регламента обладает приоритетом по сравнению с версиями настоящего Регламента на других языках.

11.4. Веб-представитель признает, что Компания имеет право изменить отдельные положения настоящего Регламента в любое время после предварительного письменного уведомления Веб-представителя за 7 (семь) календарных дней до введения таких изменений. Любое такое изменение вступает в силу в срок, указанный в таком Письменном уведомлении.

11.5. Written notification under this agreement is understood as one of the following means of communication:

11.5.1. e-mail;

11.5.2. post;

11.5.3. announcement in the "Company news" column on the Company's website.

11.6. The Company will use the Web-Representative's contact information, e.g. address, e-mail etc., indicated in the Web-Representative's Application form or the latest updated contact information of the Web-Representative after its relevant written notification.

11.7. Any correspondence (documents, announcements, notifications, confirmations, reports etc.) is considered to be received by the Web-Representative:

11.7.1. in one hour after it has been sent to the e-mail address indicated in the Application form of the Web-Representative;

11.7.2. in seven calendar days from the moment the posting is sent;

11.7.3. in one hour after the announcement is posted in the "Company news" column on the Company's website.

11.8. The Web-Representative agrees to inform the Company immediately about changes in its contact information indicated in its Web-Representative Application form. Notification may be sent by post, e-mail, facsimile or other communication facility that allows to:

11.8.1. inform the Company immediately;

11.8.2. identify with certainty that the notification comes from the Web-Representative;

Accepting these Regulations the Web-Representative confirms that:

- *It read and understood the terms and conditions of the Regulations;*
- *all the terms and conditions of the*

11.5. Письменным уведомлением по Регламенту Веб-представителя является один из следующих способов коммуникации:

11.5.1. электронная почта;

11.5.2. почтовые отправления;

11.5.3. объявления в разделе «Новости компании» на сайте Компании.

11.6. Компания будет использовать контактную информацию Веб-представителя, например, адрес, электронную почту и др., указанную в Анкете Веб-представителя или последние измененные контакты Веб-представителя после его письменного уведомления.

11.7. Любая корреспонденция (документы, объявления, уведомления подтверждения, отчеты и др.) считается полученной Веб-представителем:

11.7.1. спустя один час после отправки на его электронный адрес, указанный в Анкете Веб-представителя;

11.7.2. через семь календарных дней с момента почтового отправления;

11.7.3. через час после размещения объявления в разделе «Новости компании» на сайте Компании.

11.8. Веб-представитель обязан незамедлительно проинформировать Компанию об изменениях в контактной информации о себе, указанной в Анкете Веб-представителя. Уведомление может быть направлено посредством почтовой, электронной, факсимильной или иной связи, позволяющей:

11.8.1. оперативно довести информацию до Компании;

11.8.2. достоверно установить, что уведомление исходит именно от Веб-представителя.

Акцептом настоящего Регламента Веб-представитель подтверждает, что:

- *с условиями настоящего Регламента ознакомлен;*
- *все условия настоящего Регламента*

Regulations are understood and accepted in the full scale;

- *there are no circumstances that may prohibit from the Regulations acceptance.*

понятны и принимаются в полном объеме;

- *отсутствуют какие-либо обстоятельства, препятствующие принятию настоящего Регламента.*

Alpari IDC Corp.

December, 2009

Alpari NZ Limited

Декабрь 2009

www.alpari.ru